



## **I Simpósio de Intercâmbio Acadêmico II *Symposium of Academic Exchange***

### **EDITAL Nº 01 LabLeR/SAI/PRPGP**

O Laboratório de Pesquisa e Ensino de Leitura e Redação (LabLeR) e o projeto Línguas no Campus (LINC) da Universidade Federal de Santa Maria (UFSM), em parceria com a Secretaria de Apoio Internacional (SAI) e a Pró-Reitoria de Pós-Graduação e Pesquisa (PRPGP), tornam público o presente edital para cientificar a comunidade acadêmica das normas e procedimentos que nortearão a realização do **II *Symposium of Academic Exchange*** da UFSM.

### **1 DESCRIÇÃO DO EVENTO**

O **II *Symposium of Academic Exchange (SAE)***, um evento satélite da 37ª Jornada Acadêmica Integrada, é aberto a alunos de graduação e de pós-graduação da UFSM que desenvolvem competência em inglês como língua estrangeira/adicional. Em apoio à Internacionalização, Desafio 1 do Plano de Desenvolvimento Institucional 2016-2026 desta universidade, o **II SAE** desafia os participantes a apresentarem sua pesquisa em língua inglesa, em até cinco minutos, de forma envolvente, para que seja compreendida por um **público acadêmico não especialista**. Inspirado na competição internacional *Three Minute Thesis (3MT)*, o evento tem por objetivos 1) impulsionar os letramentos acadêmicos em língua inglesa, mais especificamente as habilidades de escrita de *abstracts* e de comunicação oral em eventos e 2) estimular a capacidade dos jovens cientistas em apresentar sua pesquisa para públicos multidisciplinares, evidenciando os potenciais impactos para a comunidade.

A primeira edição do SAE ocorreu no final do ano de 2019 como parte de um conjunto de projetos ofertados pelo Departamento de Letras Estrangeiras Modernas, constituído também por oferta de cursos de idiomas, palestras, desenvolvimento e aplicação de testes de proficiência. O [I SAE](#) foi uma dessas contribuições, voltada ao processo de internacionalização da UFSM e ofertado, então, pelo Núcleo do Idiomas sem Fronteiras em parceria com a [SAI](#) e a PRPGP.

Nesta segunda edição, o evento é organizado pelo LabLeR, via Projeto LINC, e está articulado com um evento guarda-chuva, o I Simpósio de Intercâmbio Acadêmico (SIA), também com apoio da SAI e da PRPGP. O I SIA propicia a convergência do II SAE com II Pesquisadores/as Sem Fronteiras: Mostra de Trabalhos em Andamento, ação também ligada ao DLEM por meio do grupo de Português como Língua Estrangeira/Adicional (PLE/A) do Núcleo da Rede Andifes-IsF - UFSM (anterior Idiomas sem Fronteiras). Essa convergência configura um meio de fortalecer e encorajar espaços multilíngues de divulgação e trocas acadêmicas e de impulsionar a visibilidade local e internacional da ciência produzida na UFSM. Além disso, serão publicados anais do I SIA no primeiro semestre de 2023.

## 1.1 INSCRIÇÕES DE TRABALHOS

As inscrições de trabalhos serão feitas online, via formulário, acessado pelo [link](#), com o envio dos dados do inscrito e um *abstract* (conforme seção 1.1.1). O período de inscrições será **de 12 de setembro de 2022 a 30 de setembro de 2022**.

### **1.1.1 Sobre o *abstract***

Os critérios eliminatórios e classificatórios do *abstract* a ser submetido ao **II SAE** podem ser encontrados no Anexo 1 deste documento. Resumidamente, o *abstract* deve:

1. ser redigido, **obrigatoriamente**, em língua inglesa. Candidatos que não cumprirem este requisito terão a inscrição indeferida;
2. apresentar contextualização do estudo, metodologia, resultados (prévios/esperados) e implicações para a comunidade;
3. ser submetido, no momento da inscrição, no campo previsto para ANEXO DE ARQUIVOS, em formato docx, doc ou odf. Inscrições sem o anexo do *abstract* serão indeferidas.

### 1.1.2 Limites para composição da apresentação

Será aceita apenas **uma (1) pessoa como** apresentadora por inscrição.

## 1.2 DIVULGAÇÃO DAS PESSOAS SELECIONADAS

A lista de pessoas selecionadas, horários e locais de apresentação será divulgada no site da UFSM, na seção “Notícias”, na [página da SAI](#) e nas redes sociais do [LabLeR](#) e do Projeto LINC - Línguas no Campus ([Facebook](#) e [Instagram](#)), até o dia 20 de outubro de 2022.

## 2 METODOLOGIA

### 2.1 FORMA DE APRESENTAÇÃO

A apresentação consiste em uma comunicação oral, acompanhada da exposição de **um (01) único slide estático (criado em, por exemplo, PowerPoint, Impress, Canva ou similar)**, conforme detalhamento abaixo.

#### 2.3.1 Sobre o slide

- a) É obrigatório que contenha o brasão da UFSM;

- b) É obrigatório que consista de uma única página/slide, isto é, não são aceitas apresentações de slide com duas ou mais páginas;
- c) É responsabilidade da pessoa que apresenta disponibilizar em um pendrive, no início da sessão, o arquivo com o slide a ser usado na apresentação. Sugerimos o formato de arquivo PDF para evitar transtornos de configuração.

### 2.3.2 Sobre a apresentação

- a) As apresentações acontecerão nos dias 10 e 11 de novembro de 2022 no *campus* de Camobi, em local a ser divulgado até o dia 20 de outubro de 2022.
- b) Cada pessoa apresentadora terá entre três e cinco minutos para fazer sua exposição em língua inglesa. O tempo será controlado pelo(a) responsável da sala e inicia após o posicionamento, com o início da fala/movimento do participante. O tempo entre a chamada do(a) participante e a abertura do arquivo não será contabilizado.
- c) O evento tem caráter de popularização científica. Portanto, a linguagem da apresentação deve buscar tornar a pesquisa acessível a um público não especialista, ou seja, acadêmicos e pesquisadores de diversos campos do conhecimento.
- d) Não haverá substituição de apresentadores. Em caso de impossibilidade de comparecimento, a pessoa deverá entrar em contato com a comissão organizadora do evento com antecedência para verificar a disponibilidade de troca de horário, mediante justificativa.

### 2.3.3 Sobre a avaliação da apresentação

- a) As apresentações serão avaliadas por uma banca de acordo com os

critérios do formulário de avaliação disponível no Anexo 2.

b) Em caso de empate na nota da apresentação, serão utilizados os seguintes critérios para desempate:

- notas obtidas na avaliação do *abstract*;
- menor nível acadêmico em curso (1. Graduação, 2. Especialização, 3. Mestrado, 4. Doutorado, 5. Pós-Doutorado);
- sorteio.

#### **2.3.4 Da certificação e premiação das apresentações de trabalhos**

a) Todas as pessoas apresentadoras receberão certificados de comunicação no evento. Os certificados serão disponibilizados a partir de 28 de novembro de 2022.

b) A critério da avaliação colegiada da comissão avaliadora, receberão certificado de destaque acadêmico participantes cuja performance se sobressaia em alguma das seguintes categorias:

- Administração do Tempo de Apresentação
- Impacto Social (por área)
  - o Ciências Agrárias
  - o Ciências Biológicas
  - o Ciências da Saúde
  - o Ciências Exatas e da Terra
  - o Ciências Humanas
  - o Ciências Sociais Aplicadas
  - o Engenharias
  - o Linguística, Letras e Artes
- Melhor Slide
- Popularização da Ciência

- Precisão Linguística e Fluência

c) As três melhores apresentações receberão como prêmio:

- **1º lugar:** Certificado de 1º Lugar no II SAE, bolsa integral\* em curso de extensão do LINC, uma tradução/revisão de abstract de até 300 palavras pelo NITRA/SAI, 1 exemplar do livro *Produção Textual na Universidade*, um vale de um mês na academia 4Training\*\*;
- **2º lugar:** Certificado de 2º Lugar no II SAE, bolsa integral\* em curso de extensão do LINC, uma tradução/revisão de abstract e até 300 palavras pelo NITRA/SAI, um exemplar do livro *Produção Textual na Universidade*, um vale para corte de cabelo e barba na Posh Barber Club\*\* OU um corte feminino no Salão Marisa\*\*;
- **3º lugar:** Certificado de 3º Lugar no II SAE, bolsa integral\* em curso de extensão do LINC, uma tradução/revisão de abstract e até 300 palavras pelo NITRA/SAI, um exemplar do livro *Produção Textual na Universidade*, um vale de R\$50 para consumo no Morita Sushi\*\*;

\*As bolsas poderão ser resgatadas na oferta seguinte de cursos, no início do semestre consecutivo.

\*\*Os vales foram doados por empresas apoiadoras do evento. A Comissão organizadora e a UFSM não se responsabilizam por eventuais contratemplos ou adversidades decorrentes

de seu uso.

c) **People's Choice Award:** ao longo dos dois dias de apresentações, o público poderá votar para eleger a pessoa apresentadora que julgar ser a mais convincente (com base na sua compreensão da qualidade dada apresentação, relevância da pesquisa e capacidade de interação com o público).

d) A pessoa apresentadora que desejar receber orientações para

aperfeiçoar seu letramento acadêmico em língua inglesa poderá agendar horário de tutoria com a equipe de inglês do LabLeR/LINC, na primeira quinzena de dezembro. O agendamento será feito mediante preenchimento de formulário online a ser divulgado.

### 3 CRONOGRAMA

<b>Atividade</b>	<b>Local</b>	<b>Data</b>
Inscrições com submissão de abstract	online via <a href="#">link</a>	De 12 a 30 de setembro de 2022
Divulgação da lista com os(as) candidatos(as) selecionado(as), horários e locais de apresentação	Site da UFSM, na seção “Notícias”, na <a href="#">página da SAI</a> e nas redes sociais do <a href="#">LabLeR</a> e do Projeto LINC - Línguas no Campus ( <a href="#">Facebook</a> e <a href="#">Instagram</a> )	Até 20 de outubro de 2022
<b>II Symposium of Academic Exchange</b>		10 e 11 de novembro de 2022 (das 15h45min às 18h45min)
Divulgação da lista de apresentações com Destaque Acadêmico	Site da UFSM, na seção “Notícias”, na <a href="#">página da SAI</a> e nas redes sociais do <a href="#">LabLeR</a> e do Projeto LINC - Línguas no Campus ( <a href="#">Facebook</a> e <a href="#">Instagram</a> )	23 de novembro de 2022
Envio de certificados de comunicador no <b>II Symposium of Academic Exchange</b>	online	A partir de de 28 de novembro de 2022
Solenidade de entrega do Certificados de Destaque Acadêmico	a definir	05/12
Chamada aos participantes para publicação dos Anais do I SIA	via e-mail cadastrado no momento da inscrição	1º semestre de 2023

Santa Maria, 06 de setembro de 2022

**Prof.<sup>a</sup> Roséli Gonçalves do Nascimento,**

Co-coordenadora do Laboratório de Pesquisa e Ensino de Redação - Labler

Coordenadora do Projeto Línguas no Campus - LINC - GAP/CAL n. 057824

Departamento de Letras Estrangeiras Modernas



## Anexo 1 - Critérios de avaliação dos Abstracts

### CRITÉRIOS ELIMINATÓRIOS

O texto deve:

- ser redigido em língua inglesa;
- respeitar o limite de palavras (150 a 200 palavras);
- conter de 3 a 5 palavras-chave,

### CRITÉRIOS CLASSIFICATÓRIOS

	<b>Critério</b>	<b>Valor</b>
1	O título do <i>abstract</i> reflete seu conteúdo?	1,0
2	O texto é redigido de forma clara e coerente?	1,5
3	O <i>abstract</i> apresenta Contextualização, Metodologia, Resultados e Discussão?	2,0
4	O relato, especialmente na discussão dos resultados, é apresentado de modo acessível a um público acadêmico não especialista?	2,0
5	O registro de linguagem é adequado para o contexto acadêmico?	2,0
6	A escrita do texto reflete comando adequado do vocabulário e da gramática da língua inglesa?	1,5
	<b>TOTAL</b>	<b>10,0</b>

## Anexo 2 - Critérios de avaliação das apresentações

Critério		Valor
1	A apresentação contém <b>Orientação*</b> ?	0,5
2	A apresentação contém <b>Justificativa*</b> ?	0,5
3	A apresentação contém <b>Metodologia*</b> ?	0,5
4	A apresentação contém <b>Resultados*</b> ?	0,5
5	A apresentação contém <b>Implicações*</b> , evidenciando os impactos da pesquisa para a comunidade?	1,0
6	O apresentador administra o tempo adequadamente entre os estágios da apresentação?	1,0
7	O recurso visual é claro, objetivo e atende ao objetivo da apresentação previsto por este edital	1,0
8	O relato é apresentado de modo acessível e impactante a um público acadêmico não especialista?	1,5
9	A apresentação reflete comando adequado do vocabulário e da gramática da língua inglesa?	1,5
10	O apresentador demonstra fluência na língua inglesa?	2,0
TOTAL		10,0

**\*Principais estágios em apresentações acadêmicas para públicos multidisciplinares**

**Orientação:** o(a) apresentador(a) cumprimenta a audiência e/ou apresenta-se, introduz o tópico e/ou objetivo da pesquisa e/ou fornece informações preliminares a fim de preparar a audiência para o estágio seguinte.

**Justificativa:** apresenta de forma direta a motivação da pesquisa, no intuito de convencer a audiência sobre sua relevância ou utilidade em preencher lacunas, problemas ou necessidades no campo da pesquisa ou na comunidade de um modo geral.

**Metodologia:** informa como a pesquisa está sendo ou foi feita, os materiais e procedimentos usados, se necessário, justificando a adoção de determinado material, método ou abordagem.

**Resultados:** informa à audiência sobre o que se descobriu até o momento ou o que se espera como resultado da pesquisa em andamento.

**Implicações:** aponta as conclusões (preliminares), discute as implicações, a importância e as contribuições da pesquisa. Dado o caráter multidisciplinar e de popularização científica do II SAE, esse estágio é essencial na apresentação. Nele, o(a) apresentador(a) responde as perguntas “E daí? Por que a pesquisa é importante? Como ela pode impactar a comunidade (acadêmica ou geral)?”.

Para mais detalhes, consultar <https://doi.org/10.1016/j.jeap.2018.06.004>